

**24 вересня, 2023**  
**17-та Неділя по Зісланні Святого Духа**

**НЕДІЛЯ, 9/24**     **9:00 am** Божественна Літургія (English) за всіх парафіян  
                  **10:30 am** Божественна Літургія (Ukrainian) в особливому наміренні

**ВІВТОРОК, 9/26**     **6:00 pm** Божественна Літургія в особливому наміренні

**СЕРЕДА, 9/27**     **8:00 am** Божественна Літургія в особливому наміренні

**ЧЕТВЕР, 9/28**     **6:00 pm** Божественна Літургія в особливому наміренні

**П'ЯТНИЦЯ, 9/29**     **8:00 am** Божественна Літургія в особливому наміренні

**СУБОТА, 9/30**     **5:00 pm** Божественна Літургія в особливому наміренні

**НЕДІЛЯ, 10/1**     **8:45 am** Божественна Літургія (English) із Хрещенням  
                  **10:30 am** Божественна Літургія (Ukrainian) в особливому наміренні

**Оголошення**

**1-Парафіяльний празник**

**8 жовтня** відбудеться святкування 25-ліття парафії. Після недільної двомовної Божественної Літургії об 11:00 ми матимемо обід у Духовному центрі. Ласкаво просимо всіх!

***Літургійні читання на неділю***

**Недільне Євангеліє**

***Лука 5, 1 – 11***

Одного разу, коли народ юрмився коло нього, щоб почути слово Боже, і він стояв біля Генезаретського озера,

побачив два човни, що стояли край озера; рибалки вийшли з них і полоскали сіті.

Він увійшов в один з човнів, що належав Симонові, і попросив його відплисти трохи від землі, а сам, сівши, з човна почав народ учить.

Коли він перестав говорити, сказав до Симона: “Відчали на глибіню та й закиньте ваші сіті на ловитву.”

Озвався Симон і каже: “Наставнику, всю ніч трудилися ми й нічого не піймали, але на твоє слово закину сіті.”

Так вони й зробили, і піймали велику силу риби, і їхні сіті почали рватися.

Тоді вони кивнули до своїх товаришів, що були в другім човні, щоб ті прийшли й допомогли їм. Прийшли вони й наповнили обидва човни, аж почали потопати.

Побачивши це Симон Петро, припав до колін Ісуса й каже: “Йди від мене, Господи, бо я грішна людина.”

***Найближчі події  
в парафії та єпархії***  
***1 жовт.*** – Покрови Матері  
***Божої***

Жах бо великий огорнув його й усіх, що були з ним, із-за риб, що їх піймали; також і Якова та Йоана, синів Заведея, які були спільниками Симона. Ісус же промовив до Симона: “Не бійся! Віднині людей будеш ловити.”

І витягнувши човна на берег, кинули все й пішли слідом за ним.

**Апостольське Послання**

**II Коринтян 6, 16- 7, 1**

Які взаємини між храмом Божим та ідолами? Ми бо храм Бога живого, як сам Бог сказав був: «Я поселюся в них, і (посеред них) буду

ходити. Буду їхнім Богом, вони ж будуть моїм народом. Тож вийдіть з-поміж них і відлучіться, - каже Господь. Нечистого не дотикайтесь, і я вас прийму. Я буду вам Отцем, ви ж будете мені синами та дочками - каже Господь Вседержитель.» Маючи ж такі обітниці, о любі, очистьмо себе від усякої скверни тіла і духа, довершуючи наше освячення в Божому острасі.

**Сповідь**

Сповідь перед або після Божественної Літургіїю, або за домовленістю у визначений час.

Сповідатися рекомендується принаймі щомісяця. Благодать, отримана на сповіді, відновляє наші відносини із Богом, якщо ми справді маємо жаль за свої гріхи та обіцяємо поправитися.

**Вислови Томи Кемпійського**

**Про опір спокусам**

**Частина 3/4**

У спокусах частіше радься з кимось і не поведься прикро з тим, хто терпить спокусу, але дай йому таку втіху, якої б ти для себе бажав.

Початок усіх нещасних спокус - це несталість духа і слабка надія на Бога.

Так, як хвилі на всі боки кидають корабель без керма, подібно й на хитку людину, яка не дотримує своєї постанови, нападають усілякі спокуси.

Вогонь гартує залізо, а спокуса праведного чоловіка.

Ми самі інколи не знаємо, на що ми здатні, але спокуса показує нам, які ми.

Однак треба остерігатися передусім на самому початку спокуси; бо тоді легше побороти ворога, коли не допустиш його до дверей серця, і як тільки почне стукати ще перед порогом, стань проти нього кам'яною стіною.

Тому один поет сказав: "Опір став спочатку: запізно про ліки гадати, як недуга сильна тому, що довго тяглась".

**ДЯКУЄМО ЗА ВАШУ ЖЕРТОВНІСТЬ**

**Недільна збірка коштів** за 9/17/23 конвертах - \$801, анонімні пожертви - \$373,  
свічки - \$40

**Щотижневий бюджет - \$1250, прихід - \$1214**

**Protection of the Mother of God  
Ukrainian Catholic Church  
Byzantine Rite  
2880 Highway 138 NE  
Conyers, GA 30013**

Священик Володимир Петриця

Emergency phone 224-400-0558

**Email:** parish@mogchurch.com

**Website:** www.mogchurch.com

**Сповідь перед або після Божественною Літургією, або за домовленістю у визначений час.** Сповідатися рекомендується принаймі щомісяця. Благодать, отримана на сповіді, відновляє наші відносини із Богом, якщо ми справді маємо жаль за свої гріхи та обіцяємо поправитися.

*Будь ласка, пам'ятайте вашу парафію та Українську Католицьку Єпархію святого Йосафата в Пармі, в своєму заповіті.*